

zapinanie kaptura hood fastening



Zapnij kaptur na panelu za pomocą nap.

Attach the hood to the panel using naps.



Na szelce przełóż taśmę przez oczko i zawiąż na odpowiedniej wysokości.

Pass the strape through the loop on the shoulder strap and tie.

instrukcja prania wahsing instruction



prać ręcznie w letniej wodzie

hand wash only at lukewarm water

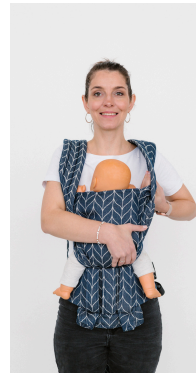


nie prasować

do not iron

wywnięcie szelek Folding the straps inward

for babies under 1 month



Przy najmniejszych dzieciach wywijamy szelki do środka, aby zebrać nadmiar tkaniny przy karku.

For the smallest babies, fold the shoulder straps inward to gather the excess fabric at the neck.

follow us on:



/kavkababy



/kavkababy



hello@kavkababy.com

producent/ manufacturer :

KAWKA TEXTILES SP. z o.o.

Hoffmanowej 28

93-473 Łódź

NIP 7292742857

tel: 722108122

www.kavkababy.com

Nosidło spełnia normę bezpieczeństwa PN-EN 16512-2018-11E
Carrier meet the safety standard PN-EN 16512-2018-11E

KAVKA
handy

instrukcja noszenia
carry manual



OSTRZEŻENIE!

- Twoja równowaga może być zakłócona ruchami Twoimi i dziecka.
- Zachowaj ostrożność podczas nachylania i wychylania się.
- To nosidło nie nadaje się do użytku podczas zajęć sportowych.
- W przypadku niemowląt z niską wagą urodzeniową i dzieci z problemami zdrowotnymi skonsultuj się z lekarzem przed użyciem nosidła.

WARNINGS!

- Your balance may be disturbed by your and your baby's movements.
- Be careful when tilting and leaning.
- This carrier is not suitable for use during sports activities.
- For babies with low birth weight or with health problems consult a doctor before using a carrier.

regulacja nosidła do rozmiaru dziecka adjustment of the carrier depending on the size of the child



Szerokość i wysokość panelu wyreguluj na wewnętrznej części pasa biodrowego zgodnie z rozmiarem dziecka.

The width and height of the panel are adjusted on the inner part of the hip belt according to the baby's size.



Odczep rzepy z obu stron. Znajdź czerwoną nitkę na panelu i ustaw ją zgodnie z wybranym rozmiarem dziecka.

Detach the Velcro on both sides. Find the red thread on the panel and adjust it according to the chosen size.



Wyreguluj także środkowy rzep. Odczep go i przesunij na odpowiednią wysokość. Sprawdź czy wszystkie rzepy wyregulowane są tak samo.

Adjust the middle Velcro as well. Detach it and move it to the appropriate height. Check if all the Velcros are adjusted in the same way.

instrukcja noszenia przodem front carry manual



Zapnij pas biodrowy za pomocą klamry. Dociągnij taśmę.

Buckle the waist belt. Tighten the strap.



Usadź dziecko na środku panelu, otul nim malucha, załóż na ramiona szelki.

Place the baby in the middle of the panel. Holding the baby with one hand, put the shoulder straps over your shoulders.



Skrzyżuj szelki na swoich plecach.

Cross the shoulder straps on your back.



Poprowadź szelki do przodu pod nóżkami dziecka i dociągnij je.

Lead the shoulder straps under the baby's legs and tighten them.



Zawiąż podwójny węzeł pod pupą dziecka.

Tie the shoulder straps under the baby's bottom.

instrukcja noszenia na plecach back carry manual



Zapnij pas biodrowy. Posadź dziecko przodem do siebie. Złap szelki ciasno przed buzią dziecka i przesunij go na plecy.

Fasten the waist belt. Grab the straps tightly in front of the baby's face and move it onto your back.



Przełóż jedną szelkę nad swoją głowę i mocno ją napnij. Dociągnij także drugą szelkę.

Pass one shoulder strap over your head and tighten it firmly.



Poprowadź szelki do tyłu i skrzyżuj pod pupą dziecka.

Cross the shoulder straps under the child's bottom.



Dociągnij szelki i zawiąż podwójny węzeł na pasie.

Tighten the shoulder straps and tie a double knot on the belt.



Zapnij chest-belt za pomocą nap na szelkach i dociągnij go.

Fasten the chest-belt using the snaps and tighten it.